

# ThinPrep® Soluție CytoLyt® pentru testul Papanicolau

## Instrucțiuni de utilizare

CE

I exclusiv



### UTILIZAREA PREVĂZUTĂ

Soluția CytoLyt® este o soluție-tampon pe bază de apă, pentru spălarea celulelor concepută pentru lizarea eritrocitelor, prevenirea precipitării proteinelor, dizolvarea mucusului și conservarea morfologiei probelor citologice generale, înainte de prepararea lamelor cu sistemul ThinPrep®.

Notă: Soluția CytoLyt nu este destinată utilizării împreună cu probele prelucrate cu procesorul ThinPrep 3000.

### REZUMAT ȘI EXPLICAȚII

Soluția CytoLyt este destinată utilizării împreună cu sistemul ThinPrep®, un dispozitiv de preparare a lamelor citologice care produce lame pentru examinarea microscopică. Soluția CytoLyt permite transportul și conservarea celulelor timp de până la opt zile, la temperaturi între 15 °C și 30 °C.

### PRINCIPIILE PROCEDURII

Soluția CytoLyt este un mediu folosit pentru recoltarea și lizarea eritrocitelor. Atunci când este folosită împreună cu un sistem ThinPrep, procesul permite transferul celulelor pe o lamă pentru microscop, oferind un strat subțire, uniform de celule adecvat pentru evaluarea citologică.

### COMPOZIȚIE

Soluție-tampon de conservare, pe bază de metanol. CAS 67-56-1

### AVERTISMENTE

**Pericol.** Inflamabil. Conține metanol.

H302 - Nociv în caz de înghițire.

H312 - Nociv în contact cu pielea.

H332 - Nociv în caz de inhalare.

H370 - Provoacă leziuni ale organelor.

H226 - Lichid și vapori inflamabili.

Pentru utilizarea la diagnosticarea in vitro. Folosiți cu o ventilație adecvată. Nu este adecvat pentru uz extern sau intern, la oameni sau animale. Nu poate fi fabricat sub formă neotrăvitoare.

### MĂSURI DE PRECAUȚIE

P210 - A se feri de surse de căldură/scânteii/flăcări deschise/suprafețe fierbinți.

Depozitați într-un spațiu bine ventilat. Păstrați recipientul închis etanș. La manevrarea soluției, purtați mănuși și echipament de protecție pentru ochi. După manevrare, spălați-vă bine mâinile. Nu utilizați produsul dacă ambalajul primar este deteriorat.

La transportul unui flacon cu soluție CytoLyt care conține celule, asigurați-vă că este închis etanș. Aliniați semnul de pe capac cu cel de pe recipient sau eprubetă pentru a preveni scurgerile.

După cum este cazul pentru toate procedurile de laborator, trebuie luate măsuri de precauție universale.

# ThinPrep® Soluție CytoLyt® pentru testul Papanicolau

## **PRETRATARE**

Nu este necesară reconstituirea, amestecarea sau diluarea.

## **DEPOZITARE**

Depozitați soluția CytoLyt fără probe citologice la temperaturi între 15 °C și 30 °C (între 59 °F și 86 °F). Nu folosiți soluția CytoLyt după data expirării indicată pe recipient. După fiecare folosire, închideți recipientul de 946 ml.

## **ASPECT ȘI INTEGRITATE**

Soluție limpede, nesterilă.

## **RECOLTAREA ȘI PREGĂTIREA PROBELOR**

Recoltați probele neginecologice în mod obișnuit și consultați manualul de utilizare al sistemului ThinPrep pentru instrucțiuni privind prepararea. Înregistrați informațiile necesare despre pacientă în spațiul prevăzut. (Consultați figura.)

### **Depozitare și manevrare**

Soluția CytoLyt conservă celulele timp de până la opt zile la temperaturi între 15 °C (59 °F) și 30 °C (86 °F).

## **INSTRUCȚIUNI PRIVIND PRELUCRAREA**

Probele citologice recoltate în soluție CytoLyt sunt ulterior preparate cu soluție PreservCyt® și apoi prelucrate într-un sistem ThinPrep conform instrucțiunilor din manualul de utilizare al sistemului ThinPrep.

## **LIMITĂRILE PROCEDURII**

Într-un sistem ThinPrep, soluția CytoLyt nu poate fi înlocuită cu nicio altă soluție pentru recoltarea, prepararea sau prelucrarea probelor.

## **CARACTERISTICI DE PERFORMANȚĂ**

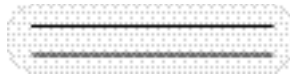
Consultați manualul de utilizare al sistemului ThinPrep.

## **ELIMINARE**

Eliminați în conformitate cu toate reglementările aplicabile.

## **MĂSURI DE PRIM AJUTOR**

ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: Contactați un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau un medic, dacă nu vă simțiți bine. Consultați [www.hologicds.com](http://www.hologicds.com) pentru fișa completă cu date de securitate.



Figura

## ThinPrep® Soluție CytoLyt® pentru testul Papanicolau



Producător



Consultați instrucțiunile de utilizare



Dispozitiv medical pentru diagnosticare *in vitro*



Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană



Număr de catalog



Valabil până la



Codul lotului



Limitare de temperatură



Inflamabil



Iritant, iritație a tractului respirator, sensibilizant dermic



Sensibilizant respirator, toxicitate asupra organelor țintă



Hologic, Inc. • 250 Campus Drive • Marlborough, MA 01752 SUA  
Tel.: +1 508 263-2900 • www.hologic.com



Hologic BVBA • Da Vinciaan 5 • 1930 Zaventem • Belgia

Sponsor australian: Hologic (Australia) Pty Ltd • Suite 302, Level 3 • 2 Lyon Park Road  
Macquarie Park NSW 2113 • Australia • Tel.: 02 9888 8000